

ÚT AT KOYRA

IMZA í Turkalandi



Kendi danski bilasölu-
maðurin, Nic. Christian-
sen, hevur gjørt eina
innflutningsavtalu við
turkiska vinnufelagið
IMZA, sum júst nú ger
eina nýggja bilverk-
smiðju, um at selja
teirra bilar, ið koma á
marknaðin um tvey ár.

Kelda: Motor Magasinet

Mondus 2



Hybridbilurin Mondus 2
er ein prototypa frá
Renault, sum er ein
kombineraður persón-
og vørubíur, við 4 set-
um og motorinum
framman.

Kelda: Motor Magasinet

Renault
Operandi



Operandi er eisini ein
prototypa frá Renault
við hybridtøkni. Hóast
motorurin er aftan, er
hann ein rúmligur vøru-
bíur.

Kelda: Motor Magasinet

FDM afturvísur á talu frá
donskum bilainnnflytarum

BILAR
Magnus Gunnarsson

Danskir bilainnnflytarar
hava í einum tíðindaskrivi
hvassliga átalað, at FDM í
seinasta nummari av lima-
blaðnum Motor hevur
funnist at rustverjuni á
fleiri nýggjum bilmodell-
um.

Munur á kvalitetinum

FDM limablaðið Motor
hevur saman við svenska
bilblaðnum Vi Bilägare,
kannað, hvussu 97 ymisk
bilmodell vóru rustvið-
gjörd. Kanningin, ið varð
gjörd av nýggjum bilum frá
1998 til 2000, vísti, at stór-
ur munur er á kvalitetinum.
Nakrir bilar eru konstruer-
aðir soleiðis, at teir mangla
neyðuga rustverju í fleiri
holrúmum. Hetta kann føra
til, at bilarnir fara at rusta
seinni.

Nordisk
Antirustkodex

Hóast galvaniseraðar stál-
plátur eru betur vardar móti
rusti enn vanligar stálplát-
ur, vísa kanningar at plátur-



Bilarnir mugu verða rustviðgjördir til at standa seg í móti veðurlagnum í Danmark og Norður-
londum sum heild

nar skulu verða konstru-
eraðar rætt og fáa neyðuga
rustverju. Eisini hevur tað

stóran týðning, at undir-
vognurin verður hildin
reinur, eins og skermkass-

arnir og bilurin sum heild.
Deildarleiðarin á teknisku
deild hjá FDM, Jørgen

Jørgensen, hevur í fleiri ár
víst á, at ikki allir nýggir
bilar eru nóg væl vardir
móti rusti. Hann er annar av
umboðsmonnum hjá
FDM í felags norður-
lenska samarbeiðinum
“Nordisk Antirustkodex
2000 for personbiler”, sum
arbeiðir við at fáa bilverk-
smiðjurnar at taka rust-
trupulleikan í álvara.

Broyta
mannagongdina

Ymiskt er, hvussu langt
áramál bilverksmiðjurnar
lýsa við, men tær flestu
geva millum 6 og 10 ára
garanti móti gjøgnumter-
ing. Hóast mótstøðu frá
“De Danske Bilimportør-
er”, heldur FDM fast við
sína niðurstøðu, og krevur,
at tær bilverksmiðjur sum
ikki rustviðgera sínar bilar
nóg væl, broyta manna-
gongdina í framleiðsluni
soleiðis, at bilarnir framv-
ir verða rustviðgjördir til at
standa seg í móti veðurlag-
num í Danmark og Norður-
londum sum heild.

Kelda: Tíðindaskriv frá FDM

BMW til alla familjuna

BILAR
Magnus Gunnarsson

BMW bilverksmiðjan ar-
beiðir í lötuni við einum
rúmligum familjubíli, ið
verður bygdur yvir BMW-
500 plattformin.

Vaksandi áhugi

BMW hevur í longri tíð
havt ætlanir um ein rúm-
ligan familjubíli. Áður eru
gjördar tvær prototypur,
sum ikki blivu til nakað av
teirri orsök, at teir fóru at
verða ov dýrir.

Marknaðurin í Evropa er
hesi seinnu árin broyttur,
soleiðis at áhugin fyri hes-
um bilum nógv vaksin,
hóast teir eru dýrir at
keypa.

Prototypa er gjörd

Nú hava teir so aftur gjørt
eina prototypu, sum teir
hava koyrandi inni á BMW



Kelda: FDM /
Motor

ÚT AT KOYRA

Freelander
– nú við BMW turbodiesel motori



Freelander fæst nú
við BMW
turbodiesel motori og
Common-rail
innspræning



Land Rover Freelander
er nummar eitt á
listanum yvir teir best
umtóktu 4- hjóls-
trekkjarnar í Evropa,
og nummar fyra í
øllum heiminum.
Bilurin hevur nú ein

BMW turbodiesel
motor við common
rail innspræning.
Eisini er bilurin heil-
galvaniseraður, eins
og hann hevur fingið
nýggjan gearkassa.

BILAR
Magnus Gunnarsson

Nógvar broytingar

At síggja til er hesin nýggi-
asti Freelander lítið broytt-
ur, men tann sum fer ein
royndartúr við bilinum,
verður skjótt varðugur við
at her eru fleiri broytingar
til tað betra. Millum 40 og
70 prosent av lutunum í
bilinum eru antin nýggir
ella broyttir. Uttan at fara í
smálutir merkist, at undir-
vognurin er annarleiðis og
bilurin er betur at koyra
við. Freelander hevur góðar
koyrieginleikar á vanligum
koyrivegi, og off-road egin-
leikarnir eru framúr góðir.

Framkomin útgerð

Freelander hevur alt, ið
hoyrir til ein off-roadara,
sum til dømis ABS brems-
ur, ETC (Elektronik Traction
Control), sum deilir
kraftina til tað hjólið, ið
hevur best vegtak, og HDC
(Hill Descent Control),
sum ger tað lættari og

meira trygt at koyra í und-
anbrekku, eitt nú í hagan-
um. Sum nakað nýtt fæst
Freelander við einum fram-
komnum automat-gear-
kassa, har til ber at skifta
millum “drivemode”,
“sportmode” og til Step-
tronic, har man skiftir gear
manuelt. Hesin gearkassin
er standard útgerð til V6
motorin og fæst sum eyka-
útgerð til dieselmotorin.

BMW dieselmotor

Ein onnur broyting er, at nú
eru tveir nýggir motorar á
skránni. Annar er ein 2,5
litrar V6 við 177 hk, hin ein
2,0 litrar BMW turbodiesel
motorur við common-rail
innspræning og 112 hk,
sum er ein væl royndur og
orkusparandi motorur. Inn-
an virkar Freelander sera
tiltalandi við ljósum litum.
Instrumentini eru løtt at
yvirskoða, kontaktir og
knøttar sita har teir skulu.
Eisini á baksetrunum er
gott pláss. Um baksetrið
verður lagt niður, verður
viðförsrúmið heilar 1320
litrar. Freelander kann
draga ein 2 tons trailara.

Innan er Freelander sera tiltalandi við ljósum litum



Land Rover Freelander
2.0 TDI

Motorurin	4 syl. 2.0 litur diesel 112 hk v/ turbo og common rail innspræning
0-100 km/t	13,0 sek.
Oljunýtsla	13,2 km/l
Dekkstødd	195/80-15
Stødd og vekt	
Longd	438,2 cm
Breidd	180,5 cm
Hædd	175,7 cm
Eginvekt	1550 kg
Totalvekt	2075 kg
Prísur	kr. 269.000,- sum vøruvognur
Søluumboð	P/F D.B. Bilar Jónas Broncksgøta 15 FO-100 Tórshavn Tlf. 310600